

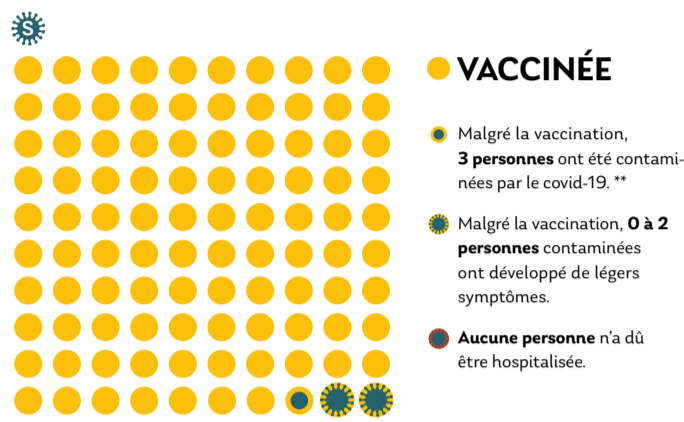
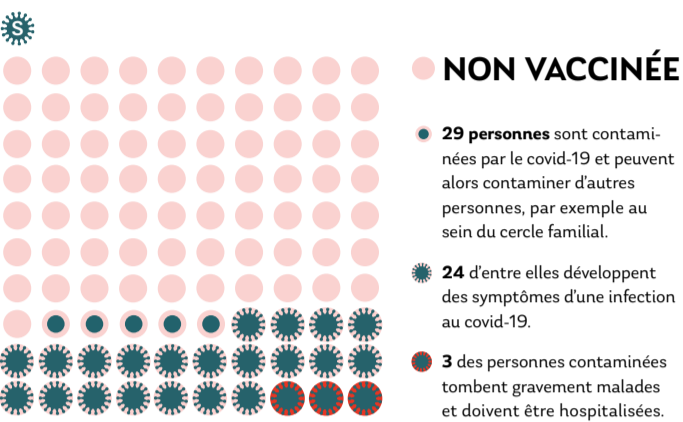
FRANZÖSISCH

La Thuringe contre le covid – Informations à propos de la vaccination

Pourquoi me faire vacciner contre le covid-19?

La vaccination préventive contre le covid-19 est aujourd'hui l'élément le plus important afin d'endiguer la pandémie. Celle-ci constitue la clé pour retrouver une vie normale dans un avenir proche.

Que se passe-t-il lorsqu'une personne extrêmement contagieuse («super spreader» = S) touchée par le covid-19 est en contact avec **100 autres personnes**?



MALGRÉ LA
VACCINATION

Respecter les règles «AHA + A + L»

«AHA + A + L» signifie en allemand observer la distanciation (A) sociale, les mesures d'hygiène (H), porter un masque au quotidien (A), si possible un masque FFP2, utiliser l'Application CoronaWarn, aérer (L).

* Source en langue allemande: institut Robert Koch
www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Steckbrief.html

** En raison de la charge virale moindre et de l'élimination plus rapide du virus, le potentiel de contamination est nettement réduit. Source en langue allemande:
www.rki.de/DE/Content/Infekt/EpidBull/Archiv/2021/Ausgaben/19_21.pdf

VÉRIFICATION DES FAITS

Fait avéré:

un vaccin autorisé offre toutes les garanties de sécurité, même lorsque son autorisation s'est déroulée rapidement.

Les autorités réglementaires donnent leur approbation uniquement lorsque la **qualité** et l'**efficacité** ont été démontrées et que tous les risques ont été écartés. Ce qui a été le cas pour **tous** les vaccins.

Plusieurs dizaines de milliers de participantes et de participants à des études ont été vaccinés avant l'autorisation, plusieurs millions de personnes le sont désormais à l'échelle mondiale.

Comme toute vaccination, la vaccination préventive contre le covid peut entraîner des réactions ainsi que des effets secondaires, comme par exemple de la fièvre, de la fatigue ou bien des maux de tête.

Des effets secondaires importants, comme des réactions allergiques, sont extrêmement rares.

La **sécurité** des vaccins est constamment surveillée et évaluée.

Comment puis-je obtenir un rendez-vous pour me faire vacciner?

Il existe actuellement **deux possibilités** en Thuringe.

1. Dans un «Impfzentrum» (centre de vaccination)

Prise de rendez-vous en ligne: www.impfen-thueringen.de

Prise de rendez-vous par téléphone: 03643 - 49 50 49 0

La prise de rendez-vous par téléphone se déroule en langue allemande.

INFO

Pour procéder à la vaccination, veuillez vous munir de **✓ votre carte d'identité/passeport** ou de **✓ votre document de séjour**. Veuillez également apporter **✓ votre carnet de vaccination** (si vous en possédez un) le jour de votre rendez-vous.

2. Vaccination chez le médecin traitant

INFO

L'intégration des cabinets médicaux à la campagne de vaccination se déroule de manière progressive. Adressez-vous à votre médecin traitant.

IMPORTANT

Si vous vivez dans un hébergement collectif, vous pouvez également vous informer auprès de la direction à propos des possibilités de se faire vacciner sur place.

Autres informations concernant la vaccination



Aperçu des sources d'information:

Régulièrement mises à jour, mais en grande partie en langue allemande, les informations sur le site du ministère de la santé de Thuringe:

www.tmasgff.de/covid-19/impfen



Vous trouverez d'autres informations traduites en plusieurs langues sur le site du délégué fédéral à l'intégration: www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/staatsministerin/corona

Via l'application «aidminutes.rescue», le ministère fédéral de la santé met à disposition de nombreuses informations dans **plus de 40 langues** à propos de la vaccination (téléchargement gratuit pour Android et iOS).

Informez-vous auprès de votre pharmacie
ou bien de votre cabinet médical!

Apportez votre contribution et informez les plus âgés,
celles et ceux qui ont besoin d'aide, et les personnes
peu habituées aux outils technologiques!